

## **Protokoll**

der Gründungsversammlung des Vereins Il Pane mit Sitz in Zürich

---

Datum und Zeit: Donnerstag, 16-11-2021, 20 Uhr  
Ort: Anemonenstrasse 45, 8047 - Zürich  
Anwesend: 3 Gründer/innen, nämlich:  
Grazia De Martino, Ashraf Al Shak'ah, Rania Al Khiyami.  
Vorsitz: Grazia De Martino  
Protokoll: Ashraf Al Shak'ah

Traktanden:

1. Formelles
2. Gründungsbeschluss
3. Genehmigung der Statuten
4. Wahl des Vorstandes und der Revisionsstelle

---

### **1. Formelles**

Als Vorsitzender der Versammlung wird Grazia De Martino, als Protokollführerin Ashraf Al Shak'ah gewählt.

### **2. Gründungsbeschluss**

Die Versammlung beschliesst, unter dem Namen

#### **Il Pane**

einen Verein gemäss Art. 60 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB) mit Sitz in Zürich, Anemonenstrasse 45, zu gründen.

### **3. Genehmigung der Statuten**

Die Versammlung genehmigt den vorliegenden Statutenentwurf und legt ihn als gültige Statuten des Vereins fest.

### **4. Wahl des Vorstandes und der Revisionsstelle**

Als Mitglieder des Vorstandes werden gewählt:

Grazia De Martino, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich;

Ashraf Al Shak'ah, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich;

Rania Al Khiyami, Syrischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Alle Gewählten erklären Annahme der Wahl.

Gemäss Art. 12 der Statuten wird der Präsident durch die Generalversammlung bestimmt.  
Entsprechend wählt die Versammlung als Präsidenten:

Grazia De Martino, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Im Übrigen konstituiert sich der Vorstand gemäss Art. 12 der Statuten selbst und bestimmt er die zeichnungsberechtigten Personen und die Art deren Zeichnung.

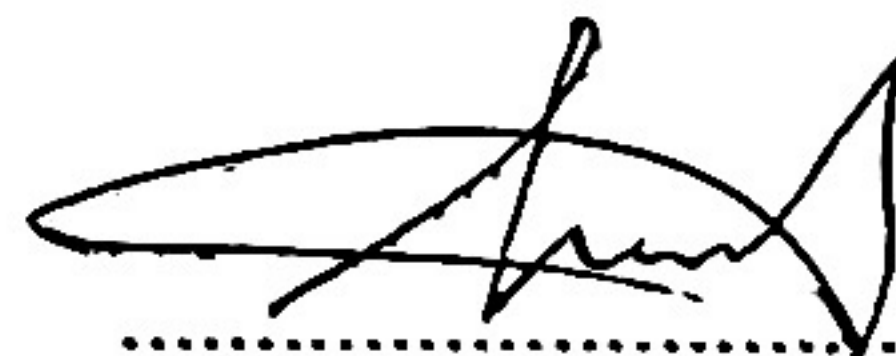
Als Revisionsstelle wird gewählt:

Italienische Handelskammer für die Schweiz, Seestrasse 123 - CH 8002 Zürich.

Die Wahlannahmeerklärung der Revisionsstelle liegt vor.



.....  
[...], Vorsitzender



.....  
[...], Protokollführer



I.

## **STATUTEN**

des Vereins Il pane

mit Sitz in Zürich, ZH

### **II. Artikel 1 – Name und Sitz**

Unter dem Namen

Verein Il Pane

besteht mit Sitz an der Strasse Nr. Anemonenstrasse 45, 8047 - in Zürich, ZH ein Verein im Sinne von Art. 60 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches.

### **III. Artikel 2 – Zweck**

Der Verein bezweckt den Schutz und Unterstützung von Flüchtlingen beim Eintritt in den Arbeitsmarkt in der Schweiz durch massgeschneiderte Ausbildungen in Back- und Kochwerkstätten sowie Mentoring-Programme speziell für Frauen und Jugendliche.

### **IV. Artikel 3 – Mittel**

Die Mittel des Vereins zur Verfolgung des Vereinszwecks bestehen aus:

- Den Mitgliederbeiträgen, welche von der Vereinsversammlung auf Antrag des Vorstandes festgesetzt werden
- Erträgen aus Veranstaltungen und dem Vereinsvermögen
- Freiwillige Zuwendungen (Spenden, Sponsorengelder, Schenkungen, Vermächtnisse etc.)

### **V. Artikel 4 – Mitgliedschaft**

Mitglieder des Vereins können natürliche Personen, Personengesellschaften und juristische Personen werden. Die Anmeldung zur Mitgliedschaft hat schriftlich an den Vorstand zu erfolgen, der über die Aufnahme endgültig entscheidet.

### **VI. Artikel 5 – Austritt und Ausschluss**

Der Austritt aus dem Verein ist mit einer Kündigungsfrist von 3 Monaten möglich.

Der Vorstand kann ein Mitglied, das den Interessen des Vereins zuwiderhandelt, ausschliessen. Der Ausschluss erfolgt durch Mehrheitsbeschluss des Vorstandes.

Gegen einen Ausschliessungsbeschluss des Vorstandes kann das ausgeschlossene Mitglied innert 30 Tagen seit der schriftlichen Mitteilung desselben an die nächste Vereinsversammlung rekurrieren. Der Rekurs ist dem Vorstand einzureichen. Die Vereinsversammlung entscheidet mit einer Mehrheit von einer Stimme mehr als die Hälfte der anwesenden Mitglieder definitiv über die Einsprache.

## **VII. Artikel 6 – Organe des Vereins**

Die Organe des Vereins sind:

- a) die Vereinsversammlung
- b) der Vorstand
- c) die Rechnungsrevisoren

## **VIII. Artikel 7 – Die Vereinsversammlung**

Die Vereinsversammlung ist das oberste Organ des Vereins. In ihre Kompetenz fallen insbesondere:

1. Wahl und Abberufung der Mitglieder des Vorstandes;
2. Wahl des Präsidenten des Vorstandes;
3. Wahl der Rechnungsrevisoren;
4. Abnahme der Vereinsrechnung;
5. Déchargeerteilung an den Vorstand;
6. Festsetzung der von den Mitgliedern zu leistenden Beiträgen;
7. Beschlussfassung über Annahme und Änderung der Statuten;
8. Rekursentscheide über Ausschliessungsbeschlüsse des Vorstandes;
9. Beschlussfassung über die Auflösung des Vereins;
10. Beschlussfassung über die Gegenstände, die ihr durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind oder durch den Vorstand vorgelegt werden.

## **IX. Artikel 8 – Einberufung der Vereinsversammlung**

Die Vereinsversammlung wird auf Beschluss des Vorstandes durch den Präsidenten des Vorstandes einberufen. Sie muss ferner einberufen werden, wenn ein Fünftel der Mitglieder dies schriftlich verlangt.

Die ordentliche Vereinsversammlung findet jährlich einmal statt, und zwar spätestens sechs Monate nach Schluss des Vereinsjahres.

Die Einberufung hat bei ordentlichen Vereinsversammlungen wenigstens 30 Tage, bei ausserordentlichen wenigstens 10 Tage vor der Versammlung zu erfolgen. Sie muss die Verhandlungsgeschäfte enthalten.

## **X. Artikel 9 – Stimmrecht und Beschlussfassung**

An der Vereinsversammlung besitzt jedes Mitglied eine Stimme. Die Vereinsversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht die Wahlen mit der Mehrheit von einer Stimme mehr als die Hälfte der anwesenden Mitglieder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht.



## **XI. Artikel 10 – Der Vorstand**

Der Vorstand besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Er konstituiert sich mit Ausnahme des Präsidenten, welcher durch die Vereinsversammlung gewählt wird, selbst.

In die Kompetenz des Vorstandes fallen insbesondere:

1. Vorbereitung der Vereinsversammlung;
2. Vollzug der Beschlüsse der Vereinsversammlung;
3. Beschluss über die Aufnahme und den allfälligen Ausschluss von Vereinsmitgliedern;
4. Behandlung von Anregungen, Anträgen und Beschwerden der Vereinsmitglieder;
5. Aufstellung von Budget und Jahresrechnung;
6. Verwaltung des Vereinsvermögens;
7. Tätigkeit in Bezug auf die Erfüllung des Vereinszweckes.

Im Übrigen stehen ihm alle weiteren Befugnisse zu, die nicht ausdrücklich durch das Gesetz oder die Statuten einem anderen Vereinsorgan vorbehalten sind.

## **XII. Artikel 11 – Vertretung und Zeichnungsberechtigung**

Nach aussen wird der Verein durch den Vorstand vertreten. Der Vorstand bestimmt, wer zeichnungsberechtigt ist und wie die Art der Zeichnung zu erfolgen hat.

## **XIII. Artikel 12 – Die Rechnungsrevisoren**

Die Vereinsversammlung wählt jeweils auf die Dauer eines Jahres eine oder zwei natürliche Personen als Rechnungsrevisoren. Die Revision kann auch einer juristischen Person allein übertragen werden (z.B. Treuhandgesellschaft usw.).

Die Rechnung des Vereins ist jährlich abzuschliessen. Die Revisoren sind verpflichtet, die Jahresrechnung des Vereins zu prüfen und der ordentlichen Vereinsversammlung über das Ergebnis ihrer Prüfung Bericht zu erstatten.

## **XIV. Artikel 13 – Haftung**

Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung seiner Mitglieder ist ausdrücklich ausgeschlossen.

## **XV. Artikel 14 – Auflösung und Liquidation**

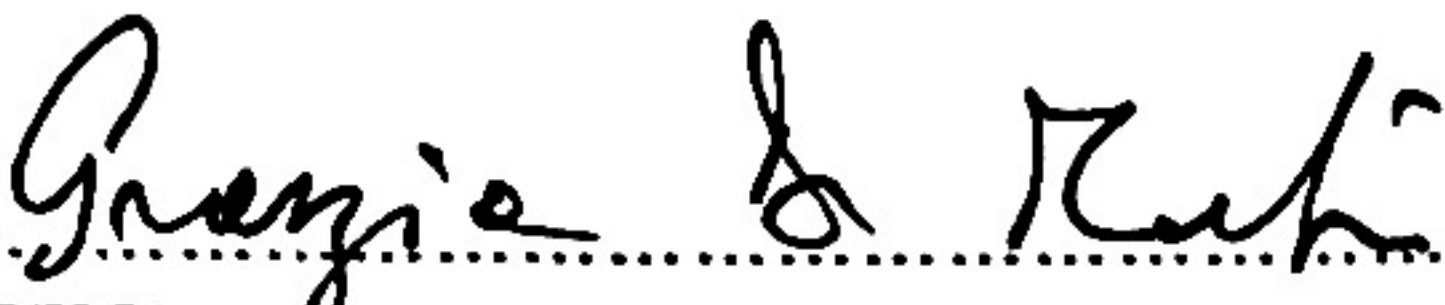
Zur Auflösung des Vereins bedarf es der Zustimmung von einer Stimme mehr als die Hälfte der an der Vereinsversammlung anwesenden Mitglieder des Vereins. Wird die Auflösung beschlossen, so ist die Liquidation vom Vorstand durchzuführen, wenn die Vereinsversammlung nicht besondere Liquidatoren ernennt.

Das nach Bezahlung aller Schulden und sonstiger Abgaben und nach Begleichung anderweitiger Verpflichtungen verbleibende Reinvermögen ist einer dem Vereinszweck entsprechender Bestimmung durch Beschluss der Vereinsversammlung zuzuführen.

#### XVI. Artikel 15 – Inkrafttreten

Diese Statuten sind an der Gründungsversammlung vom 16 November 2021 angenommen worden und sind mit diesem Datum in Kraft getreten.

Unterschrift von einem Mitglied des Vorstandes:

  
Name: